

concernant d'autres maladies contagieuses, ainsi que sur la provenance de l'animal et sur la personne responsable, à l'occasion du transport.

L'attestation, dûment complétée, notamment d'après les renseignements fournis par l'inspecteur vétérinaire est délivrée par le médecin vétérinaire agréé.

L'attestation délivrée est valable pendant trente jours pour les bovins d'élevage et de rente et pendant huit jours pour les bovins de boucherie à moins que l'inspecteur vétérinaire en décide autrement. Pendant la durée de validité de l'attestation, l'inspecteur vétérinaire peut à tout instant procéder à des contrôles qu'il juge utiles et, si nécessaire, apporter toute modification à l'attestation. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

andere besmettelijke ziekten, evenals betreffende de herkomst van het dier en de verantwoordelijke persoon bij het vervoer.

Het attest, nauwkeuring ingevuld inzonderheid aan de hand van de inlichtingen verstrekt door de inspecteur-dierenarts, wordt afgeleverd door de aangenomen dierenarts.

Het attest is geldig vanaf de datum van aflevering gedurende dertig dagen voor fok- en gebruiksrundersen, en gedurende acht dagen voor slachtrundersen, hetzij de inspecteur-dierenarts er anders over beslist. Tijdens de geldigheidsduur van het attest kan de inspecteur-dierenarts op elk ogenblik de naar zijn inzicht nuttige controles uitvoeren en zoodoig elke wijziging aan het attest aanbrengen. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

F. 91 — 1229

**22 AVRIL 1991. — Arrêté ministériel
modifiant l'arrêté ministériel du 22 octobre 1979
relatif à la lutte contre la brucellose bovine**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et aux Affaires européennes;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1988, 27 janvier 1989, 10 janvier 1990 et 9 janvier 1991, notamment les articles 40 et 41;

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1979 relatif à la lutte contre la brucellose bovine modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 1988;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'accord du Ministre des Affaires Etrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 19 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications des mesures de lutte contre la brucellose bovine nécessitent d'y adapter sans retard le modèle de l'attestation prévues aux articles 40 et 41 de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine,

Arrête :

Article 1er. L'annexe I à l'arrêté ministériel du 22 octobre 1979 relatif à la lutte contre la brucellose bovine est remplacée par l'annexe I au présent arrêté.

Art. 2. L'annexe I au même arrêté peut demeurer d'application pour les bovins de rente et d'élevage jusqu'au 30 juin 1991 inclus.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 avril 1991.

P. DE KEERSMAEKER

N. 91 — 1229

22 APRIL 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 oktober 1979 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose

De Staatssecretaris voor Landbouw en Europese Zaken;

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 20 januari 1988, 27 januari 1989, 10 januari 1990 en 9 januari 1991, inzonderheid de artikelen 40 en 41;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1979 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 1988;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 19 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijziging van de maatregelen ter bestrijding van de runderbrucellose ertoe noopt dringend het model van het attest, voorzien bij de artikelen 40 en 41 van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de brucellosebestrijding, aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage I van het ministerieel besluit van 22 oktober 1979 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij ministerieel besluit van 15 juni 1988 wordt vervangen door bijlage I bij dit besluit.

Art. 2. Bijlage I van hetzelfde besluit kan voor fok- en gebruiksrundersen van toepassing blijven tot en met 30 juni 1991.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 april 1991.

P. DE KEERSMAEKER

ANNEXE I - BIJLAGE I

<p>MINISTRE DE L'AGRICULTURE Inspection vétérinaire</p> <p>Circonscription</p>	<p style="text-align: center;">ATTESTATION SANITAIRE ET DE PROVENANCE A.R. 06/12/1978</p> <p>N° VALABLE JUSQU'AU (BOVINS D'ELEVAGE ET DE RENTE) : (30 jours) (BOVINS PRESENTES A L'ABATTOIR) : (8 jours)</p> <p>I. Le soussigné Dr. médecin vétérinaire agréé à déclare que ce le bovin décrit sous "II" fait partie du troupeau de que ce cheptel possède le statut sanitaire :</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> T <input type="checkbox"/> Signature : </p> <p>Mr. Rue N° postal : (N° postal) (commune)</p> <p style="text-align: center;">N° du troupeau</p> <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> <p>N° de travail Sexe Robe Date de naissance/...../.....</p> <p>II. Fiche d'identification N° exclusif N° de troupeau</p> <p>III. Attestation : Acheteur/preneur : N° postal : Commune : Signature de l'acheteur/preneur : N° de troupeau</p> <p>IV. Examen à l'achat effectué par le vétérinaire agréé à l'exploitation ou par le vétérinaire expert à l'abattoir le/...../..... (date) Contrôle d'identification et documents : exact - erroné Observation :</p> <p>Résultats d'analyse : (1) - Brucellose bovine : sang : S.A. : /F.C. : Lait : Autres : - Leucose bovine : I.D. : ELISA : - N° labo : Réf. labo : - Date labo :/...../..... Signature du vétérinaire du labo :</p> <p>Date de contrôle T.A. :/...../..... (1) Résultat : NEG./ POS. Signature et cachet du vétérinaire-expert ou du vétérinaire agréé :</p> <p>Dr. Rue : N° postal : Commune : O.P.V.B. :</p>												
<p>- Cette attestation n'est valable que si elle est accompagnée de son double et de la fiche individuelle du bovin décrit sous II</p> <p>- Toute modification, ajout ou rature rend cette attestation NON VALABLE.</p>	<p>Echantillon N° Boite N°</p>												

(1) Elevage et rente uniquement.

<p>III. ATTEST NR. 1 BESCHIEINIGUNG NR.</p> <p>Overnemer/koper : Ankäufer/Abnehmer : Postnr. / Postitz : Gemeente/Gemeinde :</p> <p>Handtekening/Unterschrift Beslagnummer Herdentn. <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; text-align: center; width: 100px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table></p>											<p>Levering de /Lieferung am : .../.../... Overlater/Abgeber : Gemeente/Gemeinde : Postnr./Postitz : Gemeente/Gemeinde : Handtekening/Unterschrift </p>
<p>IV. ANKOOPONDERZOEK uitgevoerd door de aangenomen dierenarts van het beslag of door de dierenarts-keurder van het slachthuis de .../.../... (date) ANKAUFSUNTERSUCHUNG durchgeführt vom anerkannten Tierarzt im Betrieb oder vom Kontrolltierarzt des Schlachthofs om .../.../... (datum)</p> <p>Identificatiecontrole en documenten : juist - onjuist Identifizierung und Dokumenten : richtig - falsch</p> <p>Opmerkingen : Bemerkungen :</p> <p>- Brucellose : Bloed/Blut : S.A./egg. S.A./KBR Melk/Milch Andere/Andere - Leucose : i.D. Elisa : - Nr. Labo/Nr.Labor : Ref.Labo/Ref.Labor : - Datum Labo/Datum Labor :</p> <p>Handtekening labodierenarts Unterschrift des Laboratoriumtierarztes :</p>											
<p>Controlodatum T.A./Kontrolldatum A.T. : .../.../... (1) Resultaat/Resultat : neg. / pos.</p> <p>Handtekening en stempel aangenomen dierenarts of dierenarts-keurder Unterschrift und Stempel anerkannten Tierarztes oder Kontrolltierarzt des Schlachthofs </p> <p>Dr. Street/Strasse : N° - Nr. Postnr./Postitz : Gemeente/Gemeinde Orde nr./Kammer nr.</p>											

(1) Enkel fok- en gebruiksrunderen
 Nur Zucht- und Nutsrinder

<p>III. ATTESTATION N° BESCHEINIGUNG N°.</p> <p>Acheteur/preneur : Ankäufer/Abnehmer :</p> <p>N° postal/Postitz. : Commune/Gemeinde :</p> <p>Signature/Unterschrift N° de troupeau Herdnr. <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; text-align: center; width: 100px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table></p>											<p>Livraison le/Lieferung am : .../.../... Cédant/Abgeber : N° postal/Postitz. : Commune/Gemeinde</p> <p>Signature / Unterschrift</p>
<p>IV. EXAMEN A L'ACHAT effectué par le vétérinaire agréé à l'exploitation ou par le vétérinaire expert à l'abattoir le/..... (date) ANKAUFUNTERSUCHUNG durchgeführt vom anerkannten Tierarzt im Betrieb oder vom Kontrolltierarzt des Schlachthofs am .../.../... (datum)</p> <p>Contrôle d'identification et documents : exact - erroné Identifizierung und Dokumenten : richtig - falsch</p> <p>Observation : Bemerkungen :</p> <p>- Brucellose : Sang/Blut : Aggl. F.C./KBR Leit/Milch Autre/Andere</p> <p>- Leucose : I.D. Elisa :</p> <p>- N° Labo/Nr.Labor: Ref. Labo /Ref. Labor :</p> <p>- Date Labo/Datum Labor:</p> <p>Signature du Vét. du Labo Unterschrift des Laboratoriantierarztes :</p>											
<p>Date de contrôle T.A./Kontrolldatum A.T. : .../.../... (1) Résultat/Résultat : neg. / pos.</p> <p>Signature et cachet Pour accord/Zum Einverständnis Unterschrift und Stempel Bon pour 65 F/Gutschein für 65 F Signature acheteur/Unterschrift des Käufers</p> <p>Df. Rue/Strasse N° postal/Postitz , Commune/Gemeinde</p> <p>Orde nr./Kammer nr.</p>											

(1) Elevage et rente uniquement
Mur Zucht- und Rutzünder

<p>LANDWIRTSCHAFTSMINISTERIUM Veterinärinspektion</p> <p>Bezirk</p>	<p style="text-align: center;">GESUNDHEITS- UND HERKUNFTSBEZWEIUNG - K.E. 06.12.1978</p> <p>Nr. (30 Tage) gültig bis zum (Zucht- und Nutztier) : (8 Tage) gültig bis zum (Schlachttier) :</p> <p>I. Der Unterzeichnete, Dr. staatlich anerkannter Tierarzt zu bescheinigt am .../.../...., dass das Tier, beschrieben unter "II" aus dem Betrieb stammt des : Herr und dass dieser Betrieb folgende Gesundheitsbezeichnung trägt : (gemeinde) (Postitz.)</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift : <div style="display: flex; justify-content: center; gap: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">B</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">L</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">T</div> </div> </p> <p>II. Identifikationskarte Nr. Offizielle Ohrmarke Nr. Arbeitsohrmarke Nr. Geschlecht Farbe Geburtsdatum/...../.....</p> <p>III. Attest Nr. Ankäufer/Abnehmer : Postitz.: (gemeinde) Unterschrift des Ankäufers/Abnehmers Herdnr. <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr></table> Lieferung an: .../.../.... Abgeber : Postitz.: (gemeinde) Unterschrift des Abgebers</p> <p>IV. Ankaufsuntersuchung durchgeführt vom anerkannten Tierarzt im Betrieb oder vom Kontrolltierarzt im Schlachthof am/...../..... (Datum) Identifizierung und Dokumente : richtig - falsch Bemerkungen :</p>										
<p>- diese Bescheinigung ist nur gültig, wenn sie von Ihrer Kopie und von der Identifikationskarte des unter "II" beschriebenen Tieres begl. ist</p> <p>- jede Änderung oder Befreiung macht diese Bescheinigung UNGÜLTIG</p>	<p>Untersuchungsergebnisse (1)</p> <p>- Rinderbrucellose : Blut : Aggl. KBR Milch : Andere :</p> <p>- Rinderleukose : I.D. : Elisa : - Nr. Labor : - Ref. Labor : - Datum Labor : .../.../.....</p> <p>Unterschrift des Laborator/untierarztes :</p>										
<p>Probe nr</p> <p>Dose nr</p>	<p>Kontrolldatum A.T. : .../.../.... (1) Resultat : NEG./ POS. Unterschrift und Stempel der anerkannten Tierarztes oder des Kontrolltierarztes Dr. Strasse : Postitz.: gemeinde : Kammer nr.</p>										

(1) Nur Zucht- und Nutztier

<p>III. ATTESTATION N° ATTEST. N°.</p> <p>Acheteur/preneur : Koper/Overnemer :</p> <p>N° postal/Postnr. : Commune/Gemeente :</p> <p>Signature/Handtekening : N° de troupeau : Bestagnummer : <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; text-align: center; width: 100px; height: 20px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table></p>											<p>Livraison le/Levering de : .../.../... cédant/overlaster : N° postal/Postnr. : Commune/Gemeente :</p> <p>Signature / Handtekening :</p>
<p>IV. EXAMEN A L'ACHAT effectué par le vétérinaire agréé à l'exploitation ou par le vétérinaire expert à l'abattoir le .../.../... (date) AANKOOPONDERZOEK uitgevoerd door de aangestelde dierenarts van het bedrijf of van de dierenarts-keurder van het slachthuis de, .../.../... (datum)</p>											
<p>Contrôle d'identification et documents : exact - erroné Identificatiecontrole en documenten : juist - onjuist Observation : Opmerking :</p>											
<p>- Brucellose : Sang/Bloed : Aggl./S.A. F.C./CBR Lait/Melk Autre/Andere</p> <p>- Leucose : I.D. Elisa :</p> <p>- N° Labo : Ref. Labo :</p> <p>- Dat. Labo :</p> <p>Signature du Vét. du Labo : Handtekening van de labodierenarts :</p>	<p>Date de contrôle T.A./Controlledatum T.A. .../.../.... (1) Résultat/Résultaat : neg. / pos.</p> <p>Signature et cachet Handtekening en stempel :</p> <p>Dr. Rue/Straat N° postal/Postnr O.M.V./Ordenr.</p>										

(1) Elevage et rente uniquement
Enkel fok- en gebruiksrunderen

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 avril 1991.
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture
et aux Affaires européennes,
P. DE KEERSMAEKER

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van
22 april 1991.
De Staatssecretaris voor Landbouw en Europese Zaken,
P. DE KEERSMAEKER